



# BUAB

Avrupa Birliği Uygulama ve  
Araştırma Merkezi

## BÜAB AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

Sayı: 54 12-18 Temmuz 2021

Derleyenler: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS, Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### 1. AB, BATI BALKAN YEREL YÖNETİMLERİNE MALİ DESTEK VERECEK

AB, yerel yönetimler ve sivil toplum arasındaki ortaklığı güçlendirmek amacıyla Batı Balkan ülkelerine 13,5 milyon avro tutarında mali destek sağlayacak. Bölgesel Yerel Demokrasi Programı kapsamında AB; sivil toplumun karar alma süreçlerine katılımını artırmayı, Batı Balkanlar'da demokrasiyi güçlendirmeyi ve AB entegrasyon sürecini hızlandırmayı amaçlıyor.

Independent Balkan News Agency, 12 Temmuz 2021

Independent Balkan News Agency, (12.07.2021) "EU allocated €13.5 million for strengthening partnership between local authorities and civil society". Erişim adresi: <https://balkaneu.com/eu-allocated-e13-5-million-for-strengthening-partnership-between-local-authorities-and-civil-society/>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### 2. LİTVANYA DIŞİŞLERİ BAKANINDAN "GÖÇMEN AKINI" TEPKİSİ

Avrupa Birliği ve Belarus arasındaki sorunlar derinleşmeye devam ediyor. Belarus'un 23 Mayıs'ta Atina-Vilnius seferini yapan Ryanair uçuşuna müdahale ederek Minsk'e inmeye zorlamasına Avrupa Birliği'nden tepkiler gelmişti. Konu 24-25 Mayıs'ta gerçekteştirilen AB Liderler Zirvesi'nin gündemine alınmış ve daha sonrasında Belarus'a çeşitli yaptırımlar uygulanması görüşüne varılmıştı. Yaptırım kararının ardından Belarus lideri Alexander Lukashenku, Belarus'un Avrupa Birliği'ni hedef alan uyuşturucu ticaretini ve göçmen akışını artık engellemeyeceğini ifade ederek bu alanda gerçekteştirilecek her türlü iş birliğini reddetmişti.

Lukashenku'nun tehdidini hayata geçirmesinin ardından göç dalgasıyla karşı karşıya kalan sınır komşusu Litvanya, Belarus'u düzensiz göçmenleri Avrupa Birliği'ne baskı yapmak için

bir tehdit aracı olarak kullanmakla suçladı. 12 Temmuz Pazartesi günü Brüksel’de gerçekleştirilen AB dışişleri bakanları toplantısına katılan Litvanya Dışişleri Bakanı Gabrielius Landsbergis, Belarus’un sene başından beri 1700 düzensiz göçmenin geçişine izin verdiğini ifade etti. Bu sorunun Avrupa Birliği’ni ilgilendirdiğini ifade eden Bakan, Birliğin düzensiz göçmenlerin bir baskı ve tehdit unsuru haline gelmesini engellemek için ortak bir politika oluşturması gerektiğini belirtti.

Reuters, 12 Temmuz 2021

Robin Emmott&Sabine Siebold&Andrius Sytas, (12.07.2021) “Lithuania, EU say Belarus using refugees as ‘political weapon’“, Reuters. Erişim adresi: <https://www.reuters.com/world/europe/belarus-using-refugees-weapon-must-face-more-eu-sanctions-lithuania-says-2021-07-12/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### **3. AB VE KKTC ARASINDA “MARAŞ” GERİLİMİ DEVAM EDİYOR**

12 Temmuz Pazartesi günü Brüksel’de gerçekleştirilen AB dışişleri bakanları toplantısına katılan Avrupa Birliği Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, Kıbrıs ile ilgili bazı açıklamalarda bulundu. Avrupa Birliği’nin Kapalı Maraş bölgesindeki gelişmelerden endişe duyduğunu ifade eden Yüksek Temsilci, Maraş bölgesinin statüsünün BM Güvenlik Konseyi kararlarınca belirlendiğini ve bu statünün AB makamlarınca da teyit edildiğini ifade etti. Kıbrıs konusunda önceliğin her türlü çatışmadan kaçınarak müzakereleri yeniden başlatmak olduğuna dikkat çeken Borrell, toplantıya katılan dışişleri bakanlarının Kıbrıs için sunulan iki devletli çözüm önerisini reddettiğini belirtti. Yunanistan’ın ve Güney Kıbrıs Rum Yönetimi’nin Dışişleri Bakanı Nikos Christodoulides ile görüşen Josep Borrell, Türkiye Cumhuriyeti’nin provokatif eylemlerden kaçınması gerektiği çağrısında bulundu.

Avrupa Birliği Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell’in açıklamalarına Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti’nden bir cevap geldi. KKTC Dışişleri Bakanlığında yapılan açıklamada Borrell’in açıklamaları “talihsiz” olarak değerlendirildi. Açıklamada, Borrell’in Maraş konusunda Kıbrıs Türklerini yok saydığı ve doğrudan Türkiye’ye çağrıda bulunduğu ifade edildi. KKTC Dışişleri Bakanlığı, Kapalı Maraş’ın Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti toprağı olduğunu ve Kapalı Maraş’ta atılacak her adımdan KKTC’nin sorumlu olduğunu bir kez daha vurgularken Maraş ile ilgili yapılacak her tasarrufta Avrupa Birliği’nin sadece Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ile muhatap olacağını da altını çizdi.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 12 Temmuz 2021

The National Herald, 12 Temmuz 2021

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı, 13 Temmuz 2021

European Union External Action Service, (12.07.2021) “Foreign Affairs Council: Press remarks by High Representative Josep Borrell”. Erişim adresi: <https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters->

[homepage\\_en/101659/Foreign%20Affairs%20Council:%20Press%20remarks%20by%20High%20Representative%20Josep%20Borrell](https://www.thenationalherald.com/cyprus-politics/arthro/greek-cypriot-fms-meet-with-commission-vp-borrell-in-brussels-2872439/)

The National Herald, (12.07.2021) “Greek, Cypriot FMs Meet with Commission VP Borrell in Brussels”. Erişim adresi:

<https://www.thenationalherald.com/cyprus-politics/arthro/greek-cypriot-fms-meet-with-commission-vp-borrell-in-brussels-2872439/>

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı, (13.07.2021) “ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell’in demeci hk.”. Erişim adresi: <https://mfa.gov.ct.tr/tr/avrupa-birligi-komisyona-baskan-yardimcisi-ve-disisleri-ve-guvenlik-politikasi-yuksektemsilcisi-josep-borrellin-demeci-hk/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

#### **4. AB-UKRAYNA İLİŞKİLERİNDE YENİ DÖNEM**

Avrupa Komisyonu Başkan Yardımcısı Maroš Šefčovič, yeni AB-Ukrayna stratejik ortaklık gündemiyle Ukrayna Başbakanı Denys Shmyhal ile Kiev’de bir araya gelecek. Ukrayna-AB ilişkisinde yeni bir sayfa açmaya karar verdiklerine dikkat çeken Šefčovič; hammadde, yeşil ve dijital teknolojiler kapsamında Ukrayna ile daha yakın iş birliği içinde olacaklarını belirtti. Ayrıca Ukrayna’nın lityum, kobalt, manganez ve diğer nadir toprak elementlerinin birçoğuna sahip olduğunu hatırlatan Šefčovič AB’nin yeni ortaklık vesilesiyle Çin’e olan hammadde bağımlılığını da azaltmayı hedeflediklerini açıkladı.

EURACTIV, 13 Temmuz 2021

EURACTIV, (13.07.2021) “EU, Ukraine sign ‘strategic partnership’ on raw materials”. Erişim adresi: <https://www.euractiv.com/section/circular-economy/news/eu-ukraine-to-sign-strategic-partnership-on-raw-materials/>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

#### **5. AVRUPA BİRLİĞİ’NDEN YUNANİSTAN’A UYARI**

Avrupa Birliği İçişleri Komiseri Ylva Johansson, Yunanistan’ın sıklıkla başvurduğu “geri itme” uygulamasını durdurma çağrısı yaptı. Johansson, Yunanistan’ın Avrupa Birliği’ne sığınma umuduyla Akdeniz’e açılan düzensiz göçmenleri geri iterek Avrupa’nın temel değerlerini ihlal ettiğini söyledi.

İçişleri Komiserinin beyanı üzerine Yunanistan Göç Bakanı Notis Mitarachi’den de bir açıklama geldi. Yunanistan’ın Avrupa’nın temel değerlerini ihlal ettiği yönündeki iddiaları reddeden Yunan Bakan, düzensiz göçmenlerin geri itildiği yönündeki raporların da “asılsız” olduğunu ifade etti.

CGTN, 13 Temmuz 2021

BBC, 14 Temmuz 2021

Patrick Rhys Atack, (13.07.2021) “Greece warned migrant ‘pushbacks’ violate ‘EU values’ and must stop “, CGTN. Erişim adresi: <https://newseu.cgtn.com/news/2021-07-13/Greece-warned-migrant-pushbacks-violate-EU-values-and-must-stop-11RTqgfgakw/index.html>

BBC, (14.07.2021) “The EU countries ‘pushing back’ asylum seekers at sea”. Erişim adresi: <https://www.bbc.com/news/av/world-europe-57809909>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## **6. AB, BOSNA-HERSEK’İN ÜYELİK YOLUNDA İLERLEYİŞİNDEN MEMNUN**

Avrupa Birliği ve Bosna-Hersek İstikrar ve Ortaklık Konseyi’nin dördüncü toplantısı Brüksel’de gerçekleştirildi. Avrupa Birliği Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, Bosna-Hersek Bakanlar Konseyi Başkanı Zoran Tegeltija ve Bosna-Hersek Adalet Bakanı Josip Grubeša’nın öncülüğünde gerçekleştirilen görüşmelerde; Bosna-Hersek’in AB üyeliği ve reformlar ön plana çıkan konular oldu.

Dayton Barış Anlaşması’nın 25 yılını doldurduğuna dikkat çeken Borrell, savaş sonrası zorlukların üstesinden gelmek ve uzlaşmaya elverişli bir ortamı teşvik etmek için Bosna-Hersek’teki tüm siyasi aktörleri somut adımlar atmaya çağırdı. Ayrıca Borrell Bosna-Hersek’in Ortak Güvenlik ve Savunma Politikası kapsamında gerçekleştirilen misyonlara aktif katılımından ve geçen seneden bu yana AB üyeliği yolunda atılan adımların hızlanmasından memnun olduklarını belirtti.

EURACTIV, 14 Temmuz 2021

EURACTIV, (14.07.2021) “EU-BiH Stabilisation and Association Council: Limited progress, new momentum since last year”. Erişim adresi: <https://europeanwesternbalkans.com/2021/07/14/eu-bih-stabilisation-and-association-council-limited-progress-new-momentum-since-last-year/>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## **7. AVRUPA MERKEZ BANKASI “DİJİTAL AVRO” PROJESİNİ TANITTI**

Avrupa Merkez Bankası (ECB), “dijital avro” projesini hayata geçirmek için gerekli çalışmalara başladığını duyurdu. Açıklamada Avrupa Merkez Bankasının, kripto paraların yükselişini yakından izlediği ve koronavirüs salgını sürecinde hız kazanan nakitten uzaklaşma eğilimini dikkate aldığı ve bu sebeple avro bölgesindeki vatandaşlar için yeni bir güvenli ödeme aracı haline gelebilecek dijital bir avro yaratma projesi üzerinde çalışıldığı ifade edildi. “Dijital Avro”nun önümüzdeki beş yıl içinde piyasaya sürülmesi planlanıyor.

Avrupa Merkez Bankası, 14 Temmuz 2021

Euronews, 14 Temmuz 2021

European Central Bank, (14.07.2021) “Eurosysteem launches digital euro project”. Erişim adresi:

<https://www.ecb.europa.eu/press/pr/date/2021/html/ecb.pr210714~d99198ea23.en.html>

Natalie Huet, (14.07.2021) “What is the e-euro? Everything you need to know about the ECB’s new digital euro project”, Euronews. Erişim adresi: <https://www.euronews.com/next/2021/07/14/what-is-the-e-euro-everything-you-need-to-know-about-the-new-digital-euro-project>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## **8. AB’DEN MACARİSTAN VE POLONYA’YA TEPKİ**

Avrupa Birliği, LGBTİ bireylerinin haklarını ihlal ettiği gerekçesiyle Macaristan ve Polonya’ya karşı yasal işlem başlattı. Polonya’nın “LGBTİ’siz alanlar” uygulaması ve Macaristan’ın heteroseksüel olmayan cinsel içerikli kitap, film ve diğer medya ürünlerini yasaklaması üzerine Komisyon bu kısıtlamaların AB’nin Temel Haklar Şartı’nda yer alan eşitlik ve ayrımcılık gibi temel ilkelere aykırı olduğunu açıklamıştı.

EURACTIV, 15 Temmuz 2021

EURACTIV, (15.07.2021) “EU founding values: Commission starts legal action against Hungary and Poland for violations of fundamental rights of LGBTIQ people”. Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_21\\_3668](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_3668)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## **9. AB’DEN BELARUS’A TEPKİ**

AB, Lukaşenko’nun talimatıyla Belarus’ta muhaliflere yönelik gerçekleştirilen geniş çaplı saldırılara, ev ve iş yerlerine yapılan baskınlara, insan hakları savunucuları ve aktivistlerin tutuklanmasına tepki gösterdi. Tutuklu insan hakları savunucularının ve sayısı 550’yi aşan diğer siyasi tutukluların derhal serbest bırakılması gerektiğini vurgulayan Avrupa Birliği Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, Belarus’u insan hakları ve temel özgürlüklere saygı göstermeye ve uluslararası hukuka bağlı kalmaya çağırdı.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 15 Temmuz 2021

European Union External Action Service, (15.07.2021) “Belarus: Statement by the High Representative/Vice-President Josep Borrell on the crackdown against civil society”. Erişim adresi: <https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/101799/belarus-statement-high-representativevice-president-josep-borrell-crackdown-against-civil-en>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## **10. AB SEYAHAT LİSTESİNİ GÜNCELLEDİ**

Koronavirüs salgını sebebiyle bir süredir sınırlarını Birlik dışındaki ülkelere kapatan AB, seyahat kısıtlamasının kaldırıldığı ülkeler listesini güncellemeye devam ediyor. Avrupa Birliği Konseyi tarafından tavsiye niteliğinde hazırlanan listenin son hali 15 Temmuz Perşembe günü yayınlandı. AB’ye zorunlu olmayan seyahatlere ilişkin geçici kısıtlamaların kademeli olarak

kaldırılmasını hedefleyen Konsey, Ruanda ve Tayland'ı seyahat edilebilir ülkeler listesinden çıkarırken Ukrayna'yı listeye ekledi.

Listenin Ağustos ayı başında tekrar güncellenmesi bekleniyor.

Avrupa Birliği Konseyi, 15 Temmuz 2021

Council of the European Union, (15.07.2021) "COVID-19: Council adds Ukraine and removes two countries from the list of countries for which travel restrictions should be lifted". Erişim adresi: <https://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2021/07/15/covid-19-council-adds-ukraine-and-removes-two-countries-from-the-list-of-countries-for-which-travel-restrictions-should-be-lifted/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## **11. AVRUPA KOMİSYONU, AVRUPA'DA ARAŞTIRMA VE YENİLİK PAKTI TEKLİFİNİ KABUL ETTİ**

Avrupa Komisyonu, Avrupa Araştırma Alanı (ERA/ European Research Area) politikalarının uygulanmasını desteklemek için Konsey tarafından önerilen "Avrupa'da Araştırma ve Yenilik Paktı" tavsiyesini kabul etti. Paktin amacının ortak araştırma ve yenilik hedeflerine yatırım yapmak ve bu hedefler üzerinde eşgüdüm sağlamak, üye devletler arasında iş birliğini kolaylaştırarak diyalog sürecini teşvik etmek olduğunu belirten Avrupa Komisyonu Yenilik, Araştırma, Kültür, Eğitim ve Gençlikten Sorumlu Üyesi Mariya Gabriel; "Araştırma ve Yenilik Paktı, basitleştirilmiş ve daha verimli bir Avrupa Araştırma Alanı hedefimizin ilk kilometre taşıdır." dedi.

Avrupa Komisyonu, 16 Temmuz 2021

European Commission, (16.07.2021) "Commission adopts proposal for a Pact for Research and Innovation in Europe". Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/info/news/commission-adopts-proposal-pact-research-and-innovation-europe-2021-jul-16\\_en](https://ec.europa.eu/info/news/commission-adopts-proposal-pact-research-and-innovation-europe-2021-jul-16_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## **12. AVRUPA KOMİSYONU "AB ORMAN STRATEJİSİNİ" KABUL ETTİ**

Avrupa Komisyonu, Avrupa Yeşil Anlaşması kapsamında 2030 AB Orman Stratejisini kabul etti. AB sınırları içindeki ormanların nicelik ve kalitesinin artırılması, ormanların korunması, restorasyonu ve dayanıklılığının güçlendirilmesine yönelik vizyon ve somut eylemler içeren Strateji kapsamında 2030 yılına kadar AB sınırları içinde üç milyar ağaç dikilecek.

Avrupa Komisyonu, 16 Temmuz 2021

European Commission, (16.07.2021) "European Green Deal: Commission proposes new strategy to protect and restore EU forests". Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP\\_21\\_3723](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_21_3723)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### **13. CHARLES MİCHEL GÜNEY KAFKASYA ÜLKELERİNİ ZİYARET EDECEK**

Avrupa Birliği Zirvesi Başkanı Charles Michel Güney Kafkasya ziyaretleri kapsamında Erivan’da Ermeni yetkililer ile bir araya geldi. Michel Ermenistan ile Azerbaycan arasında devam eden Karabağ gerilimini hafifletme amaçlı tüm uluslararası çabaları desteklediklerini belirtti. Michel ayrıca çatışma çözümü kapsamında Minsk Grubu’nun arabuluculuğa devam edeceğini açıkladı.

Güney Kafkasya bölgesel turu kapsamında Michel; 18 Temmuz’da Bakü’de Aliyev ile, 19 Temmuz’da Gürcistan’ın ev sahipliğinde Moldova ve Ukrayna liderleriyle görüşecek.

EURACTIV, 17 Temmuz 2021

EURACTIV, (17.07.2021) “EU chief backs international mediation to Armenia-Azerbaijan conflict”. Erişim adresi: <https://www.euractiv.com/section/armenia/news/eu-chief-backs-international-mediation-to-armenia-azerbaijan-conflict/>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ